



فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَبَ

پس اُس سے زیادہ ظالم کون ہوگا جو خدا کے برخلاف جھوٹ بولے اور حق کو جب اُس کے پاس

بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ۚ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۚ

آئے بھٹلائے کیا کافروں کا ٹھکانہ جہنم میں نہیں ہے؟

وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ

اور وہ جو سچ کو لے کر آیا اور اس کی تصدیق کی (خدا سے) ڈرنے والے

الْمُتَّقُونَ ۚ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ ذَٰلِكَ جَزَا

دی تو ہیں۔ اُن کے لیے جسے پروردگار کے پاس چاہیں وہ چاہیں ہوگا اور یہ نیکوکاروں کا بدلہ

الْحُسْنَىٰ ۚ لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا ۖ

یہی تو ہے تاکہ جو بُری سے بُری ہی انہوں نے کی تھی اُس کے دے دے واپس لے کر خدا تعالیٰ ان کو دودھ کی دھواں

يَجْزِيهِم بِأَجْرِهِمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ

جو عمل دیکھی اور کیا کرتے تھے اُن کے عوض میں کہیں زیادہ اچھا بدلہ اُن کو دے۔

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ

کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں ہے؟ حالانکہ وہ تمہیں اُن کے ذریعے سے ڈراتا ہے جو اُس کے سوا ہیں

وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۚ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا

اور جس کو اللہ گمراہ کر دے اس کو کوئی راہبر نہیں ہوتا۔ اور جسے خدا ہدایت فرمادیتا ہے اُس کا کوئی

لَهُ مِنْ مُضِلٍّ ۚ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ ۚ وَلَٰكِنْ

بھٹکاتا نہیں ہے کیا اللہ زبردست (اور انتقام لینے والا) نہیں ہے؟ اور اگر تم اُن سے یہ

سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۚ

دہشت کرو گے کہ آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کس نے کیا ہے؟ تو وہ ضرور یہ کہہ دیں گے کہ اللہ نے۔

قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ

اے کہہ دیکھا تمہاری دعا میں کیا ہے کہ اگر اللہ چاہے کوئی نقصان پہنچاتا ہے تو جگر تم اللہ کے سوا کچھ کہتے ہو

مجموعہ معمولی پر سب دینی نثری سید ظفر یار علی جوہر پریس لاہور

Handwritten notes at the bottom of the page, including dates like 11-12 and various religious expressions.

آمراتخذوا من دون الله شفعاء قل أولو كانتوا
آباءنهم أو بنائهم أو سفارشی بنالیے ہیں ؟ تم یہ کہہ دو کہ اگر وہ کسی چیز پر اختیار

٢٣٧

ك

[illegible]

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمْ الْعَذَابُ شَرًّا لَا تَنْصَرُونَ ۝ وَاتَّبِعُوا

عذاب آئے اسی کے پہلے رہو (ورنہ) پھر تمہاری کوئی مدد نہ کی جا سکی۔ لو جو کچھ تمہارے

أَحْسَنَ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ

پہور گمان کی طرف سے تمہاری طرف نازل کیا گیا ہو اُس میں سے اچھی سے اچھی بات کی پیروی کرتے رہو

يَأْتِيَكُمْ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ۝ أَنْ

قبل اِس کے کہ عذاب تمکو یکایک آئے اور تمکو خبر تک نہ ہو۔ (کہ) کوئی اُس

تَقُولُ نَفْسٌ يَحْصُرُنِي عَلَىٰ مَا قَرَّطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ ۚ وَأَنتُمْ

وقت کھنکھاتے ہو کہ ہوس میں نے جنب اللہ کے بارے میں یہ کیسی کمی کی! اور میں

إِنْ كُنْتُ لِمَنْ السَّاحِرِينَ ۝ أَوْ تَقُولُ لَوْ أَنَّ اللَّهَ

ہمیشہ اس کی ہنسی اڑائیوں میں رہا! یا یہ کہنے لگے کہ اگر اللہ مجھے ہدایت

هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ۝ أَوْ تَقُولُ حِينَ

زمانا تو میں (بھی) ڈر نیوالوں میں سے ہو جاتا۔ یا جس وقت عذاب کو دیکھے

تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ

کے کاٹش میرے لیے بازگشت ہوتی تو میں بھی نیکو کاروں میں سے

الْمُحْسِنِينَ ۝ بَلَىٰ قَدْ جَاءَ ثَلَاثُ آيَاتِي فَكَذَّبْتَ بِهَا

ہو جاسلا (جواب ملیگا کہ ہاں) ہاں تیرے پاس میری آیتیں مڑوا آئی تھیں پھر تو نے ان کو

وَأَسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۝ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ

جھٹلایا تھا اور تو نے بڑا بننا چاہا تھا اور تو انکار کر نیوالوں میں سے تھا۔ اور قیامت کے دن تم

تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وَجُوهُهُمْ مُسْوَدَّةٌ

اُن لوگوں کو جنہوں نے خدا کے برخلاف جھوٹ بولا ہوگا دیکھو گے کہ اُنکے چہرے سیاہ ہو گئے

الْكَاسِ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ۝ وَيُنَجِّي اللَّهُ

کیا تکبر کر نیوالوں کا ٹھکانا جہنم میں نہیں ہے؟ اور اللہ تعالیٰ اُن لوگوں کو

Handwritten marginal notes in Urdu script, including commentary and additional verses, covering the left and bottom margins of the page.

Handwritten notes at the top of the page, including the title 'الزمر' (Al-Zumr) and the page number '۷۳'.

الزمر ۷۳

الَّذِينَ اتَّقَوْا يَمُازِيهِمْ ذُلٌّ لَا يَمَسُّهُمْ السُّوءُ وَلَا هُمْ
 يَحْزَنُونَ ۝ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
 وَكِيلٌ ۝ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ
 كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ۝ قُلْ
 أَغْفِرُ لَكُمْ أَمْ تُؤْمِنُونَ بِأَعْدَائِكُمُ الْيَهُودَ ۝ وَلَقَدْ
 أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكَ ءَلَيْسَ أَشْرَكَ
 لِيُخْطِنَ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخٰسِرِينَ ۝ بَلِ اللَّهُ
 قَدِيرٌ ۝ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
 وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ ۝ وَسُبْحٰنَهُ وَتَعَالٰى عَمَّا
 يُشْرِكُونَ ۝ وَلَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَن فِي السَّمَوَاتِ

Handwritten notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the verses.

Handwritten notes at the bottom of the page, continuing the commentary and providing additional context.

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نَخِفُّ فِيهِ أُخْرَى

اور جو زمین میں ہیں وہ بھی اس کے جگہ لائے جائے پھر اس میں دوبارہ چھونک ماری جائیگی

فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ۚ وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ

تو یکایک وہ سب کھڑے ہو کر (ادھر ادھر) دیکھنے لگیں۔ اور زمین اپنے مالک کے نور سے روشن

بِنُورٍ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجَاءَتْ بِالنَّبِيِّينَ

ہو جائیگی اور نوشتے رکھ دیے جائیں گے اور نبی اور گواہ حاضر

وَالشُّهَدَاءُ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا

کے جائیں گے اور ان کے مابین ٹھیک فیصلہ کیا جائیگا اور ان پر کوئی ظلم

يُظْلَمُونَ ۚ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ

نہ کیا جائیگا۔ اور ہر نفس کو جو کچھ وہ کر چکا ہے اس کا پورا پورا بدلہ دیا جائیگا اس لیے کہ جو کچھ وہ

بِمَا يَفْعَلُونَ ۚ وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ

کیا کر رہے ہیں اس خوفناک جگہ ہے۔ اور جو کافر ہو چکے وہ ایک غول بنا کر جہنم کی طرف ہٹکا دیے

زُمَرًا حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ فَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ

جائیں گے یہاں تک کہ جب وہ اُس کے پاس پہنچیں تو اُس کے دروازے کھول دیے جائیں گے اور اُسے گمان

لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ

آئے یہ کہیں گے کہ کیا تمہارے پاس تم ہی میں سے کچھ پیغمبر نہیں آئے تھے جو تم کو تمہارے پروردگار

آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَ كُفَّاءً يَوْمَكُمْ هَذَا

کی آیتیں پڑھ کر تمہارے دلوں کی پریشانی دور کر دیتے

قَالُوا بَلَىٰ وَلَٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ

وہ کہیں گے کہ ہاں لیکن تو مقرر ہے لیکن (جسے نمانا اور) کافروں پر عذاب کا کلمہ پورا آ ترا۔

قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَلِيدِينَ فِيهَا

کہا جائیگا کہ جہنم کے دروازوں میں جا گھسو ہمیشہ اسی میں رہنا

عذاب

عذاب

Handwritten marginal notes in Urdu script are present on the left and bottom edges of the page, providing commentary and additional context to the main text.

فمناظم

محمّد - اس کتاب کا اختصار صاحب علم (اور) برہ دست خدا ہی کی طرف

[illegible]

فمن اعظم العلم
 (۷۶)
 المؤمن

رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ
 تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ
 رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ مِنْ
 صَلَاتِكَ مِنْ أَبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ
 أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ
 تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَ يُدْفَقُ رَحْمَتُكَ وَذَلِكَ هُوَ
 الْفَوْزُ الْعَظِيمُ
 لَمَقَّتْ اللَّهُ أَكْبَرُ مِنْ مَقَّتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ أَذْ تَدْعُونَ
 إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ
 أَشْتَتَيْنِ وَاحْيَتِنَا اثْنَتَيْنِ فَأَعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا
 فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِنْ سَبِيلٍ
 ذَلِكُمْ بِأَنَّهُ إِذَا

فمن اعظم العلم
 (۷۶)
 المؤمن

فمن اعظم العلم
 (۷۶)
 المؤمن

دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ وَلَنْ يَشْرَكَ بِهِ تَوْمِنُوا

کو پکارا جاتا تھا تب تو تم انکار کیا کرتے تھے اور اگر اس کے ساتھ کسی کو شریک کیا جاتا تھا تو وہ

فَاحْكُم بِلِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ ۝ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ

ایمان آیا کرتے تھے یہ وہ بڑی حکومت خدای بزرگ و بڑی ہی کی ہے وہ وہی ہے جو کو اپنی نشانیاں دکھاتا ہے

وَيُنَزِّلْ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا

اور آسمان سے تمہارے لیے رزق نازل کرتا ہے اور اس نصیحت تو وہی مائل کرتا ہے جو غور

مَنْ يَنْتَبِ ۝ فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ

فکر سے رجوع کرتا ہے۔ پس اب ہم اللہ ہی کے لیے دین خالص کر کے اسے پکارو گو کافروں

كِرَ الْكَفْرُونَ ۝ رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي

کو بڑا لے (خدا تعالیٰ) بڑے درجوں والا (اور) عرش والا ہے اپنے بندوں میں

الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنْذِرَ

سے اپنے حکم سے جسکو چاہتا ہے روح اقدس کے ذریعے سے فیض پہناتا ہے تاکہ وہ بندہ تیار

يَوْمَ التَّلَاقِ ۝ يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ

کون سے لوگوں کو ڈرائے۔ جس دن کہ وہ سب (قبول) عمل کر آئیں گے اللہ پر انکی کوئی بات پوشیدہ

مِنْهُمْ شَيْءٌ ۝ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ

نہ ہوگی (سوال کیا جائیگا کہ آج سلطنت کسی سے) (جواب دیا جائیگا کہ) خدا کے ہاتھ میں ہے اور دست

الْقَهَّارِ ۝ الْيَوْمَ نَجْزِي كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۝

کی۔ (پھر ندادی جائیگی کہ) آج ہر نفس کو اس کے کیے کا بدلہ ملیگا

لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ وَ

آج (ذرا) بے انصافی نہیں ہے یقیناً اللہ بڑا جلد حساب لینے والا ہے۔ اور

أَنْذَرَهُمْ يَوْمَ الْأَرْفَةِ إِذْ الْقُلُوبُ

انکو قریب آئیوا لے دن سے ڈراؤ جبکہ مارے رنج و غم کے دل حلقوم کے پاس

Handwritten marginal notes in Urdu script, including a large 'بسم اللہ' (Bismillah) at the top left and various explanatory text along the left and bottom margins.

مُوسَىٰ يَا أَيُّهَا سُلْطٰنُ مُبٰیْنٍ ۝ اِلٰی فِرْعَوْنَ

سجرات اور محلے محلے کے ساتھ فرعون و ہامان و قارون

وَمَا مِنْ قَارُونَ فَقَالُوا سِحْرٌ كَذٰبٌ ۝ فَلَمَّا

کے پاس بھیجا تھا پس انہوں نے کہہ دیا کہ (یہ تو) جادوگر (اور) بڑا جھوٹا ہے پس جب وہ

جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوا اَبْنَاءَ الَّذِيْنَ

ہمدی طرف سے حق لیکر ان کے پاس پہنچا تو انہوں نے کہا کہ جو اس پر ایمان لائے ہیں

اٰمَنُوْا مَعَهُ وَاَسْتَحْيُوا اَنْسَاءَهُمْ وَمَا كَيْدُ الْكَافِرِيْنَ

انکے بچوں کو قتل کر دو اور انکی بیویوں کو زندہ چھوڑ دو حالانکہ کافروں کی کوئی چال بھی نہیں

اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُوْنِيْ اَقْتُلْ مُوسٰی

ہے جو بیکار نہ گئی ہو۔ اور فرعون نے کہا مجھے چھوڑ دو تو سہی کہ میں موسے کو قتل کروں

وَلِيَدْعُرْبِيْءَ مَا فِیْ اَخَافُ اَنْ يُّبَدِّلَ دِيْنَكُمْ ۝

اور اسی وجہ سے کہ یہ اپنی بیکار سے مجھے اندیشہ ہے کہ یہ کہیں تمہارے دین کو بدل دے یا

اَنْ يُّظْهَرَ فِی الْاَرْضِ الْفَسَادُ ۝ وَقَالَ مُوسٰی لِنَبِیِّ

مک میں فساد پھیلادے اور موسے نے فرمایا کہ میں نے تو

عَذْتُ بِرَبِّیْ وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا یُؤْتِ مِنْ

ہر متکبر کے شر سے (بچنے کے لیے) جو قیامت کے دن پر ایمان نہ رکھتا ہو اپنی پروردگار کی اور تمہارے

یَوْماً الْحِسَابُ ۝ وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ مِنْ آلِ

پروردگار کی پناہ مانگ لی ہے۔ اور فرعون کے کہنے میں سے ایک مرد مومن نے جو اپنے ایمان کو

فِرْعَوْنَ یَكْتُمُ اٰیْمَانَهُ اتَّقِلُوْنَ رَجُلًا اَنْ

چھپاتا تھا یہ کہا کہ کیا تم ایک شخص کو مرنے کی بات پر قتل کرنے ہو کہ وہ کہتا ہے کہ میرا

یَقُوْلُ رَبِّیْ اَللّٰهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَیِّنٰتِ مِنْ رَبِّكُمْ

پروردگار اتر رہے ہیں حالانکہ وہ تمہارے پاس تمہارے پروردگار کی طرف سے بے شک دلیلیں لیکر آیا ہے

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and additional verses related to the main text.

میں نے اس کو دیکھا کہ وہ اپنے رب سے کہتا ہے اے میرے رب! میں نے اس کو دیکھا کہ وہ اپنے رب سے کہتا ہے اے میرے رب! میں نے اس کو دیکھا کہ وہ اپنے رب سے کہتا ہے اے میرے رب!

المؤمن

(۷۵۰)

فصل

وَأَن تَكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ ۖ وَلَئِن يَكُ صَادِقًا

اور اگر وہ جھوٹا ہے تو اس کے جھوٹ کا وبال اسی پر ہے اور اگر وہ سچا ہے تو جس کا

يُصِبْكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

تم سے وعدہ کرتا ہے اس کا کچھ حصہ تو تم پر بھی پڑے گا بیشک اللہ اس شخص کی ہر قسم کی گمراہی سے

مَن هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ۝ يَقَوْمُ لَكُمْ لَأَكِلُ الْقِيَمَ

اور بڑا جھوٹا ہو راہبری نہیں فرمایا کرتا۔ اسے میری قوم! آج تو اس سرزمین میں تمہارا

ظَاهِرِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ فَمَن يَنْصُرُنَا مِن بَأْسِ اللَّهِ ۖ إِن

اختیار ہے غالب تم ہی ہو لیکن (کل) عذاب خاصے اگر وہ ہم پر آئے ہے بھائیو!

جَاءَنَا ۖ قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَىٰ وَمَا

ہماری مدد کون کرے گا؟ فرعون نے کہا کہ میں تو تم کو وہی رائے دیتا ہوں جو میں (دیکھ) سمجھتا ہوں اور

أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ۝ وَقَالَ الَّذِي آمَنَ

میں تم کو بھلائی کی راہ کے اور کوئی راہ تم کو نہیں بتاتا۔ اور اس شخص نے جو ایمان لایا تھا کہ

يَقَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِّثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ۚ

کہ اے میری قوم! مجھے یہ اندیشہ ہے کہ کہیں تم پر بھیجی آفتوں کے سے دن نہ پڑ جائیں۔ (یعنی)

مِثْلَ دَأْبِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ

قوم نوح اور عاد اور ثمود اور ان کے بعد والوں کی سی حالت

مِن بَعْدِهِمْ ۚ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعِبَادِ ۚ وَ

نہ گزرے حالانکہ اللہ بندوں کے حق میں ظلم نہیں چاہتا۔ اور

يَقَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ۚ

اے میری قوم! مجھے تمہارے بارے میں قیامت کے دن کا بھی اندیشہ ہے جس دن تم

تَوَلَّوْنَ مُدْبِرِينَ ۚ مَا لَكُمْ مِّنَ اللَّهِ مِن عَاصِمٍ ۚ

روگرداں ہو کر چلو گے (تو اس دن) اللہ کی طرف سے تمہارا کوئی بچاؤ والا نہ ہوگا اور جس سے

میں نے اس کو دیکھا کہ وہ اپنے رب سے کہتا ہے اے میرے رب! میں نے اس کو دیکھا کہ وہ اپنے رب سے کہتا ہے اے میرے رب! میں نے اس کو دیکھا کہ وہ اپنے رب سے کہتا ہے اے میرے رب!

میں نے اس کو دیکھا کہ وہ اپنے رب سے کہتا ہے اے میرے رب! میں نے اس کو دیکھا کہ وہ اپنے رب سے کہتا ہے اے میرے رب! میں نے اس کو دیکھا کہ وہ اپنے رب سے کہتا ہے اے میرے رب!

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اَلَمْ یَجْعَلْ لَّکُمْ اٰیٰتٍ فِیْ مَا کُنْتُمْ یَدْعُوْنَ (الاحقاف: ۲۰) کہ جو لوگ ایمان لائے ہیں ان کے لئے ان کی دعا کی باتوں میں آیتیں ہیں۔

المواظعہ

(۷۵۱)

المؤمنین

يُضِلُّ اللّٰهُ فَمَالَهُ مِنْ هَادٍ ۝ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ
 خدا تعالیٰ تو فیق ہدایت سلب کر لیا اس کا ماہر کوئی ہوتا ہی نہیں۔ اور یقیناً یہ سخت پہلے ہی تمہارے
 يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِيْ شَكٍّ
 یاس کھلی دلیلیں لیکر آئے تھے پس جو کچھ وہ تمہارا پاس بیکار آئے تھے
 مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ ۚ حَتّٰی اِذَا هَلَكَ فُلْتُمْ لَنْ
 تم آگے بارے میں برابر شک ہی میں رہے۔ یہاں تک کہ جب اٹکا انتقال ہو گیا تو تم نے یہ کہہ دیا کہ بے
 يَبْعَثُ اللّٰهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُوْلًا ۚ كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ
 بعد اللہ کسی رسول کو بعثت ہی نہ کرے گا۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ ہر شخص سے
 مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُّرْتَابٌ ۝ ۙ الَّذِيْنَ يَجَادِلُوْنَ فِيْ
 جو حدی کر رہا ہو اور کسی کو تو فیق ہدایت سلب کر لیا کرتا ہو۔ یہ ایسے ہی لوگ ہیں جو خدا تعالیٰ کی آیتوں میں
 اٰیٰتِ اللّٰهِ بِغَيْرِ سُلْطٰنٍ اَتْتَهُمْ كِبْرٌ مَّقْتَدًا عِنْدَ اللّٰهِ
 بغیر اس کے کہ کوئی دلیل آئی ہو جھگڑاتے رہا کرتے ہیں۔ اللہ کے نزدیک اور جو لوگ ایمان لائے ہیں
 وَعِنْدَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللّٰهُ عَلٰی كُلِّ
 ایک نزدیک (یہ روایت) بہت ہی ناپسند ہے اسی طرح اللہ ہر متکبر سرکش کے دل پر چھاپا
 قَلْبٍ مُّتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يٰهٰمَنْ اٰبَنِ
 کا دیتا ہے اور فرعون نے کہا کہ اسے ایمان! میرے لیے ایک
 لِيْ صَرَْحًا عَلٰی اَبْلَغُ الْاَسْبَابِ ۝ اَسْبَابُ
 اور بجا محل تو بنا تاکہ میں وسیلے ہم پہنچا لوں (اور) اسباب کے
 السَّمٰوٰتِ فَاطْلَعَ اِلٰی اللّٰهِ مُوسٰی وَلَمَّا لَظَفَتْ
 راستے پہلوں کہ مجھے موسیٰ نے خدا کی حالت معلوم ہو جائے حالانکہ میں اُسے جھوٹا
 كَاذِبًا ۚ وَكَذٰلِكَ زَيْنٌ لِّفِرْعَوْنَ سَوْءٌ عَمَلُهُ ۚ وَ
 خیال کرتا ہوں اور اس طرح فرعون کی نظر میں اُسکی بد عملی زینت ہو گئی تھی اور

لَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ۔ تفسیر مجمع البیان میں جناب امام محمد باقر سے ایک حدیث منقول ہے

مستقل

ع ۴

صَدَّ عَنِ السَّبِيلِ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ ۝

وہ راہ بہت سرِ روک دیا گیا تھا اور فرعون کی جو چال تھی وہ تباہی کی تھی۔

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَقَوْمِ اتَّبِعُونِ أَهْدِكُمْ سَبِيلَ

اور اُس شخص نے جو ایمان لایا تھا یہ کہا کہ اے میری قوم! تم میری پیروی کرو میں تم کو نیک نجات کی راہ

الرَّشَادِ ۝ يَقَوْمِ إِنَّمَا هِيَ الدُّنْيَا مَتَاعٌ ۝

دکھلاؤ گا۔ اے میری قوم! یہ زندگی دنیا تو (ذرا سی) پوٹتی ہے اور آخرت

وَأَنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ۝ مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً

وہی تو یقیناً ہمیشہ رہنے کا گھر ہے۔ جو شخص کوئی بدی (بھی) کریگا

فَلَا يَجْزِيهِ إِلَّا مِثْلُهَا ۝ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ

تو اُس کو اتنا ہی بدلہ دیا جائیگا اور جو شخص مرد ہو یا عورت کوئی نیک عمل اُس حال میں

أَوْ أَنْتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ

جلائیگا کہ وہ مومن (بھی) ہو تو یہی لوگ جنت میں داخل ہوں گے

يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ وَيَقَوْمٌ مَّالِيٍّ أَدْعُوكُمْ

جس میں انکو بے حساب رزق دیا جائیگا۔ اور اے میری قوم! یہ بات کیا ہے کہ میں تو

إِلَى الْجَنَّةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ ۝ تَدْعُونَنِي

نہیں نجات کی طرف بلاتا ہوں اور تم مجھے جہنم کی طرف بلاتے ہو۔ تم مجھے اس بات کی طرف بلاتے ہو

لَا كُفْرًا بِاللَّهِ وَأَشْرَكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا

کہ میں اللہ کا شکر ہو جاؤں اور اُسکا شریک ایسی چیزوں کو قرار دوں جنکا مجھ کو کچھ علم نہیں ملا کہ میں

أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْغَفَّارِ ۝ لَأَجْرَمَ أَتَدْعُونَنِي

میں کو بڑے عزیز (اور) بڑے بخشنے والے کی طرف بلاتا ہوں۔ ہاں تم مجھے جس کی طرف بلاتے ہو اُسکو

إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنَّ

دنیا و آخرت میں بلانیکا کوئی حق نہیں ہے اور ہم سب کی

لَا تَنْزِيلَ

ف ۴

مَرَدْنَا إِلَى اللَّهِ وَإِنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ○
بازگشت خدا ہی کی طرف ہوگی اور حد سے بڑھ جائیو اے یقیناً وہی تو جہنمی ہیں۔

فَسَدِّكُمْ رُؤْنَ مَا قَوْلُ لَكُمْ وَأَفِئْضُ أَمْرِئِ
پس جو بھی کچھ میں کہا کرتا ہوں عنقریب تم اس سب کو یاد کرو گے اور میں تو اپنا معاملہ اللہ کو سپرد کر دیتا

إِلَى اللَّهِ وَإِنَّ اللَّهَ بِصِيرٍ بِالْعِبَادِ ○ فَوَقَّهَ اللَّهُ
ہوں بیشک خدا سب بندوں کا نگرانِ حال ہے۔ چنانچہ جو بھی چاہیں وہ چلے اللہ

سَيِّئَاتِ مَا مَكُرُوا وَحَاقَ بِالْفِرْعَوْنَ سُوءُ
نے اُن کی خرابیوں سے اُس کو گھائے رکھا اور بڑے سے بڑے عذاب نے فرعون کو سارے کئے کو

الْعَذَابِ ○ النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَقِ
آگیرا (یعنی) آگ نے جس کے سامنے وہ صبح و شام کھڑے کیے جاتے

عَشِيًّا ○ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ ○ أَدْخِلُوا آلَ
ہیں اور جس دن قیامت قائم ہوگی (اُس دن حکم دیا جائیگا کہ) فرعون

فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ ○ وَإِذْ يَتَحَايَوْنَ فِي النَّارِ
والوں کو سخت سے سخت عذاب میں پہنچا دو۔ اور (اُس وقت کو یاد کرنا جبکہ وہ جہنم میں آپس میں

فَيَقُولُ الضُّعْفَى الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا وَالْأَنَّا كُنَّا لَكُمْ
کہتے ہو مگر پس کزور اُن لوگوں سے جو بڑے بگڑے تھے کہتے ہوئے کہ ہم تو آپس کے پیرو

تَبَعًا قُلْ أَنْتُمْ مَعْنَا نَصِيبًا مِّنَ النَّارِ ○
تھے سو آپ آگ سے بچنے میں ہمارے کچھ بھی کام آسکتے؟

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا وَالْأَنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ
جو بڑے بگڑے تھے وہ کہتے کہ ہم (تم) سب اسی میں ہیں بیشک اللہ نے بندوں کے

بَيْنَ الْعِبَادِ ○ وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَازِنَةِ جَهَنَّمَ
ما بین فیصلہ کر دیا۔ اور جو لوگ آگ میں ہوئے وہ جہنم کے خزانچیوں سے کہتے کہ

وہ آگ سے بچنے میں ہمارا کیا جادو ہے۔ اور خزانچہ عید ایسے بہت سے لوگوں کی خبر دیتا ہے۔ ۱۰۔

عَنْ

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and additional verses related to the main text.

سورة

یہ نصرت کا معاملہ جس میں پیش کیا گیا کہ یہ نہیں مانگے کہ بہت سے انجیل کی دنیا میں نصرت نہ کی گئی اور وہ قتل کر دیے گئے۔ اور انہیں بھی قتل کیے گئے۔ اور انکی نصرت نہیں کی گئی۔ تو ضرور یہ کہ یہ وعدہ جیت میں پورا ہوا۔

۵۵

فمن اظلم

۷۵۴

المؤمن

ادْعُوا رَبَّكُمْ خَفِيفًا عَنَّا يَوْمًا مِنَ الْعَذَابِ ۝ قَالُوا
 اَوَلَمْ تَكُنْ تَدْعُنَا رَبُّكَ بِالسُّلْطَانِ ۝ قَالُوا بَلَىٰ ۝
 قَالُوا اَفَاَدْعُوهُ وَمَا دُعَاؤُ الْكَافِرِينَ اِلَّا فِي ضَلٰلٍ ۝
 اِنَّا لَنَنصِرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ اٰمَنُوا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا
 وَيَوْمَ يَقُومُ الْاَشْهَادُ ۝ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِيْنَ
 مَعْدَنُ تَعْمَدٍ ۝ وَلَهُمُ الْعَذَابُ وَ لَهُمْ سَعْيُ الدَّارِ ۝ وَلَقَدْ اَتَيْنَا
 مُوسٰى الْهُدٰى وَاَوْرَثْنَا بَنِي اِسْرَءٰءِيْلَ الْكِتٰبَ ۝
 هُدٰى وَذِكْرٰى لِّاُولٰٓئِكَ الْاَلْبَابِ ۝ فَاَصْبَحُوا
 وَعَدَّ اللّٰهُ حَقًّا وَّاسْتَغْفِرُ لَذُنُوبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ
 رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْاَبْكَارِ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يَجَادِلُوْنَ فِيْ
 اٰيٰتِ اللّٰهِ بِغَيْرِ سُلْطٰنٍ اَتَهُمْ اَلْمَلٰٓئِكَةُ فِيْ صُدُوْرِهِمْ اِلَّا
 جَوَابًا مِّنْ اٰتِيٍّ يُّجِزُّهُمْ رَهْنًا ۝

کہا ہوا اپنے پروردگار کو بیکارو کہ کسی دن تو ہمارا عذاب ہلکا کر دے۔ وہ (جو ابیں) کہتے
 کیا تمہارا پاس تمہارا رسول نہیں دیکھیں لیکر نہیں آئے تھے؟ جواب (دیکھتے ہی (آؤ تو تھے)
 (خدا ہی) کہتے کہ جس تم ہی بیکارو حالانکہ کافروں کا بیکارنا کچھ نہ ہوگا مگر راہنما۔
 بیشک ہم زندگانی دنیا میں اپنے رسولوں کی بھی مدد کرتے رہتے ہیں اور ان لوگوں کی بھی ہوا ایمان لائے ہیں
 اور جس دن گواہ کھڑے ہوں گے اُس دن تا فرمانوں کو آسمانی سندرت کوئی نفع
 نہ پہنچائیگی اور انہی کے لیے لعنت ہوگی اور ان ہی کے لیے اُس ٹھکانے پرانی۔ اور پہنچے یقیناً سونے کو
 ہدایت دی اور بنی اسرائیل کو ایسی کتاب کا وارث کر دیا
 جو صاحبان عقل کے لیے ہدایت و نصیحت ہے۔ سو تم صبر کرو بیشک
 اللہ کا وعدہ برحق ہے اور اپنے گناہ کی معافی مانگ لو اور صبح و شام اپنے پروردگار
 کی حمد کی تسبیح پڑھتے رہو۔ وہ لوگ جو اللہ کی آیتوں میں بغیر کسی دلیل کے
 آیت اللہ بغیر سلطان اٹھتے ہیں ان کے سینوں میں سوائے ٹکڑے کے اور کچھ
 جو آئے پاس آئی ہو جھڑپتے رہتے ہیں ان کے سینوں میں سوائے ٹکڑے کے اور کچھ

کَبُرَ مَا هُمْ بِيَاغْيِهِ قَاسِتِعَذِّبُ اللَّهُ إِلَٰهَهُ هُوَ السَّمِيعُ

وَالْبَحِيرُ ۖ تَخْلُقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَكْبَرُ مِنْ
دیکھنے والا ہے۔ ضرور آسمانوں کا اور زمین کا پیدا کرنا آدمیوں کے پیدا کرنے سے

خَلَقَ النَّاسَ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ○
(کسی) پرٹھا ہوا ہے لیکن بہت سے آدمی (یتا) بھی نہیں جانتے۔

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا

اور اندھا اور بینا برابر نہیں ہوتے۔ اور جو لوگ ایمان لائے

وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءَاتِ قَلِيلًا مَّا

تَذَكَّرُونَ ۝ إِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا

بہت کم ہو۔ قیامت ضرور آنیوالی ہے جس میں کوئی شک نہیں

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَقَالَ رَبُّكُمْ

ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ
 کہ تم مجھ سے دعا مانگو میں (جو تمہارے لئے) کی ہوگی وہ) ضرور قبول کر لیا کرو گا۔ یقیناً وہ لوگ جو میری مہابت

عِبَادِی سِدِّ خُلُوفِ جَهَنَّمَ دَاخِرِیْنَ ۝ اَللّٰهُ
کرنے سے اگر نہیں وہ عقوبت ذلیل ہو کر جہنم میں داخل ہوئے

اللّٰہی جَعَلَ لَکُمُ اللَّیْلَ لِتَسْكُنُوا فِیْہِ وَالتَّهَارُ مَبْصُرًا
تو ہے جس نے رات تمہارے لیے اسی غرض سے بنائی کہ اس میں آرام لیا کرو اور دن کو دکھائی دالانا

إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ
بَشِكْ اشد مل آدمیوں پر جو افضل کر نیا لایا ہے لیکن بہت سے آدمی شکر گزار

لا یسکون ۛ ذلکم اللہ ربکم خالق کل شیء ۛ
 لا الہ الا هو ۛ فانی تو فکون ۛ کذلک یوفک
 الذین کانوا یبیت اللہ یحیدون ۛ اللہ الذی
 جعل لکم الارض قرارا والسماء بناء ۛ و
 صورکم فاحسن صورکم ورزقکم من الطیب
 ذلکم اللہ ربکم ۛ فترک اللہ رب العلمین ۛ
 هو الحي لا الہ الا هو ۛ فادعوه فخلصین له
 الذین والحمد لله رب العلمین ۛ قل لئی
 نصیت ان اعبد الذین تدعون من دون اللہ
 لما جاءنی البیت من ربی ۛ و امرت ان اسلم
 لرب العلمین ۛ هو الذی خلقکم من تراب
 عالموں کی پروردگاری کی اطاعت کروں۔ وہ وہی تو ہے جسے اول نیکو پہلے سے پیدا کیا

المؤمن ۛ (۷۵)

لا یسکون ۛ ذلکم اللہ ربکم خالق کل شیء ۛ
 لا الہ الا هو ۛ فانی تو فکون ۛ کذلک یوفک
 الذین کانوا یبیت اللہ یحیدون ۛ اللہ الذی
 جعل لکم الارض قرارا والسماء بناء ۛ و
 صورکم فاحسن صورکم ورزقکم من الطیب
 ذلکم اللہ ربکم ۛ فترک اللہ رب العلمین ۛ
 هو الحي لا الہ الا هو ۛ فادعوه فخلصین له
 الذین والحمد لله رب العلمین ۛ قل لئی
 نصیت ان اعبد الذین تدعون من دون اللہ
 لما جاءنی البیت من ربی ۛ و امرت ان اسلم
 لرب العلمین ۛ هو الذی خلقکم من تراب
 عالموں کی پروردگاری کی اطاعت کروں۔ وہ وہی تو ہے جسے اول نیکو پہلے سے پیدا کیا

ذوق لازم

لکن

لا یسکون ۛ ذلکم اللہ ربکم خالق کل شیء ۛ
 لا الہ الا هو ۛ فانی تو فکون ۛ کذلک یوفک
 الذین کانوا یبیت اللہ یحیدون ۛ اللہ الذی
 جعل لکم الارض قرارا والسماء بناء ۛ و
 صورکم فاحسن صورکم ورزقکم من الطیب
 ذلکم اللہ ربکم ۛ فترک اللہ رب العلمین ۛ
 هو الحي لا الہ الا هو ۛ فادعوه فخلصین له
 الذین والحمد لله رب العلمین ۛ قل لئی
 نصیت ان اعبد الذین تدعون من دون اللہ
 لما جاءنی البیت من ربی ۛ و امرت ان اسلم
 لرب العلمین ۛ هو الذی خلقکم من تراب
 عالموں کی پروردگاری کی اطاعت کروں۔ وہ وہی تو ہے جسے اول نیکو پہلے سے پیدا کیا

ثُمَّ مِنْ طُفْلَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا

پھر لطف سے پھر بے ہوشی سے پھر گھوٹے بنا کر نکالتا ہے پھر (زندہ بچہ نکالتا ہے)

ثُمَّ لَتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ ثُمَّ لَتَكُونُوا أِشْيَٰ خَاءَ وَ

تا کہ تم اپنی پوری قوت کو پہنچو اس کے بعد تم بزرے ہو جاؤ اور

مِنْكُمْ مَنْ يَتَوَفَّى مِنْ قَبْلُ وَلَتَبْلُغُوا أَحْبَلَ

تم میں سے کوئی کوئی پہلے ہی تم کو دیا جاتا ہے اور (زندہ رکھنے کی غرض سے) تا کہ تم نہ تبت

مُسْمًى وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَ

میتوں کو پہنچ جاؤ اور تا کہ تم سمجھ لو وہ وہی ہے جو حیات بخشتا ہے اور

يُمِيتُ ۖ فَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ

ماتارہی ہے پھر جب کسی معاملہ کو طے فرما دیتا ہے تو اس کی نسبت آتا ہی فرمانا ہے کہ ہو جا

فَيَكُونُ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ

ہیں وہ ہو جاتا ہے کیا نہیں ان لوگوں کی طرف نہیں دیکھا جو خدا کی آیتوں میں جھگڑا کرتے ہیں

أَنَّهُمْ يُصْرِفُونَ ۝ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كَذَّبُوا بِ

(وہ کہہ کر ہر پھرے جاتے ہیں؟ انہوں نے کتاب کو بھی جھٹلایا اور جو کچھ ہم نے

أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلًا تَقُولُ قَسُوفَ يَعْلَمُونَ ۝ إِذْ

رسولوں کو دیکر بھیجا تھا اس کو بھی سو آگے چل کر وہ جان لینے جبکہ

الْأَغْلَىٰ فِي أَعْنَاقِهِمُ وَالسَّلَاسِلُ ۖ يُسْمِعُونَ ۝

طوق انکی گردنوں میں ہوتے اور زنجیریں کھولتے ہوئے پانی میں وہ

فِي الْحَبِيمِ ۖ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ۖ ثُمَّ قِيلَ

گھسنے جائینگے پھر آگ میں جھونک دیے جائینگے پھر ان سے یہ کہا جائیگا

لَهُمْ آيِنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ۖ مِنْ دُونِ اللَّهِ

کہ اب وہ کہاں ہیں خدو تم اللہ کے سوا شریک کیا کرتے تھے

وَالْأَغْلَىٰ فِي أَعْنَاقِهِمُ وَالسَّلَاسِلُ ۖ يُسْمِعُونَ ۝
طوق انکی گردنوں میں ہوتے اور زنجیریں کھولتے ہوئے پانی میں وہ
فِي الْحَبِيمِ ۖ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ۖ ثُمَّ قِيلَ
گھسنے جائینگے پھر آگ میں جھونک دیے جائینگے پھر ان سے یہ کہا جائیگا
لَهُمْ آيِنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ۖ مِنْ دُونِ اللَّهِ
کہ اب وہ کہاں ہیں خدو تم اللہ کے سوا شریک کیا کرتے تھے

۱۲

۱۳

۱۴

وَالْأَغْلَىٰ فِي أَعْنَاقِهِمُ وَالسَّلَاسِلُ ۖ يُسْمِعُونَ ۝
طوق انکی گردنوں میں ہوتے اور زنجیریں کھولتے ہوئے پانی میں وہ
فِي الْحَبِيمِ ۖ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ۖ ثُمَّ قِيلَ
گھسنے جائینگے پھر آگ میں جھونک دیے جائینگے پھر ان سے یہ کہا جائیگا
لَهُمْ آيِنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ۖ مِنْ دُونِ اللَّهِ
کہ اب وہ کہاں ہیں خدو تم اللہ کے سوا شریک کیا کرتے تھے

جَعَلَ لَكُمُ الْإِنْعَامَ لِتَرْكَبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝

جسے تمہارے لیے جو پائے بنائے کہ ان میں سے بعض بہن سوار تھیں اور ان میں سے بعض کو تم کھاتے ہو۔

وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي

اور تمہارے لیے امن میں اور شاخ ابھی ہیں اور یہ غرض بھی ہے کہ ان پر سوار ہو کر تم اپنے

صُدُّوكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ۝ وَ

مقصود تک جو تمہارے دلوں میں پڑی ہو، جاؤ اور ان پر اور کشتیوں پر رقم لے لے لے پھر تمہو۔ اور

يُرِيكُمْ آيَاتِهِ ۖ فَآيَ آيَاتِ اللَّهِ تُشْكِرُونَ ۝ أَفَلَمْ يَسِيرُوا

وہ تلو اپنی نشانیاں دکھلاتا ہی بھرتما اللہ کی نشانیوں میں سکون سی کا انکار کرتی ہو، کیا وہ زمین میں نہیں

فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن

چلے پھوے کہ یہ دیکھ لیتے کہ ان سے پہلوں کا انجام کیسا ہوا جو ان سے قصداً

قِيلَ لَهُمْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَأَثَارًا فِي

میں (بھی) زیادہ تھے اور قوت میں بھی اور زمین میں نام نشان

الْأَرْضِ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَالُهُمْ أَتَىٰ كُسْبُونَ ۝

الحیثیت سے بھی۔ پھر جو مجھ وہ کیا کرے ہے وہ ان کے مجھ (بھی) کام نہ آیا۔

فَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا

پس جس وقت آئے رسول آئے پاس علی دینیس لیکر آئے فوج علم آئے پاس

عندهم من العلم وحق بهم ما كانوا به

پچھے جے تھا اسی پہناڑاں رہے اور (الجامہ کا) بس (عذاب) کا وہ ٹھکانا اُتار دیا کرتے تھے

يَسْتَهْزِءُونَ ۚ فَلَمَّا رَأَوْا بُرْهَانَنَا قَالُوا مَتَىٰ آتَانَا اللَّهُ

اسی کے انکوائن میرا۔ چربس وقت اہوں کے ہمارا عذاب دیکھا تو سے لے اب ہم

وَحَدَّثَهُ وَكَفَرْنَا بِمَا كَتَبَ بِهِ مُشْرِكِينَ ۝ فَلَمْ يَكُ

[illegible]

يَنْفَعُهُمْ بِمَا نُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بَاسًا ۚ سُبَّحَانَ اللَّهِ الَّذِي قَدْ
عذاب دیکھ چکے تھے تو اللہ کے اُس قاعدہ کے موافق جو اُس کے بندوں میں برابر جاری

خَلَّتْ فِي عِبَادِهِ ۚ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكَافِرُونَ ۚ
را ہے اُنکا ایمان اُنکو کوئی نفع نہ پہنچا یگا اور کافرو ہاں ٹوٹے ہی میں رہیں گے۔

سورة حم السجدة مكية ثمانون واربعمائة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
رحمن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

حَمْدٌ تَنْزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۚ كِتَابٌ
الحم۔ رحمن و رحیم کی طرف سے اس کتاب کا ابتدا ہے جسکے احکام صاف صاف

فُصِّلَتْ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۚ بَشِيرًا
ہیں۔ اُن لوگوں کے لیے جو سمجھ رکھتے ہیں عربی زبان کا قرآن خوشخبری سنائی والا اور

وَنَذِيرًا ۚ فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۚ
دُرانی والا ہے پس اُن میں سے بہت سوں نے روگردانی کی سو وہ نہیں سمجھتے۔

وَقَالُوا أَفُلَوْا بِنَارِنَا أَمْ أَكَلَتْ مِنَّا مِنَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ وَفِي
اور اُنہوں نے یہ کہہ دیا کہ ہمارے دل تو اُسکی طرف سے جسکی طرف ہم بلائے ہو غلاف میں ہیں اور ہمارے

إِذْ أَيْنَا وَقَدْ رَوْا مِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنَكَ حِجَابٌ فَاَعْمَلْ
کانوں میں بھیجی ہے اور ہمارے درمیان اور تمہارے درمیان ایک آڑ ہے پس تم اپنے دین پر عمل

لِنَسْأَلَ عَمَلُونَ ۚ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ
یوحاؤ ہم (انکو دین پر عمل کرتے ہوئے) ہم یہ کہہ دے کہ میں (صورت میں) تو تم ہی جیسا آدمی ہوں (مکلف ہو) یہ کہہ میری طرف

أَنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ
یعنی کی جاتی ہو کہ تمہارا خدا خدا اے یہ کہتا ہے پس تم اسی کی طرف سیدھے ہو جاؤ

ع ۹



سورة حم السجدة

وَأَسْتَغْفِرُكَ وَوَيْلٌ لِلْمُشْرِكِينَ ۝ الَّذِينَ لَا

اور اسی مغفرت طلب کر رہے ہو اور ان مشرکوں کو واسطے ویل ہے۔ جوڑ کو

يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَفَرُونَ ۝

ادا نہیں کرتے اور وہ آخرت کے بھی (پورے پورے) منکر ہیں۔

لَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ

بیشک جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیے ان کے لیے ایسا اجر ہے جس کا کوئی

مَمْنُونٌ ۝ قُلْ أَيْتُكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ

احسان نہ بتایا جائیگا۔ تم یہ کہہ دو کہ کیا تم اسکا انکار کرتے ہو جس نے زمین کو دو دن

الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَندَادًا ذَلِكَ

میں پیدا کیا اور اُنکے لئے شریک قرار دیتے ہو؟ تمام عالموں کا

رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ وَجَعَلَ فِيهَا رِوَايَ مِنْ قَوْقَهَا

پرورش کر نیوالا وہی تو ہے۔ اور اسی فراس زمین میں (بڑے بڑے) جو قمل پہاڑ اور ہر طرف سے

وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدْ رَفِيفًا أَقْوَاتُهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ ۝

اور اسی فراس زمین میں برکت دی اور اسی فراس میں چار دن کے عرصہ میں اُنکی قوت بسر کی سامان

سَعَاءٌ لِّلْكَاسِيِينَ ۝ ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ

سو متحرک رہے جب مانگنے والوں کی کو برابر ہیں۔ پھر وہ آسمان کی طرف متوجہ ہوا حالانکہ وہ اُس وقت

دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا ۝

دھواں تھا۔ پس اُس نے آسمان و زمین کو یہ حکم دیا کہ تم خوشی یا براہستہ حاضر ہو

قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ ۝ فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ

دونوں نے عرض کی ہم خوشی حاضر ہیں۔ پس اُس نے دو دن میں ان کو سات آسمان

فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا ۝

بنادیا اور ہر آسمان میں بذریعہ وحی اُس کے مناسب حال حکم پہنچا دیا اور

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

سجود

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَىٰ وَهُمْ

بکھادیں اور آخرت کا عذاب تو زیادہ رسوا کر دینا ضروری ہے اور انکی کوئی

لَا يَنْصُرُونَ ۝ وَأَمَّا شِمُودَ فَبَدَلْنَاهُمْ قَوْمًا

مردن کی جابگی۔ اب ربی (قوم) خود سوچئے تو انکو ہدایت کی اور انہوں کی ہدایت

الْعَمَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ فَآخَذَ تَهُمُ صِغَةَ الْعَذَابِ

کے مقابلے میں گمراہی کو پسند کیا پس جیسی کرتوت وہ کیا کرتے تھے (ویسے ہی) اس کے عوض میں

الْهُونَ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ وَبَنَيْنَا الْذِينَ

ذلت کے عذاب کی بجلی نے ان کو بھی) آیا۔ اور جو ایمان لے آئے تھے اور پڑتے

أَمَنُوا وَكَانُوا آيَتِنَا ۝ وَيَوْمَ نَبْشُرُ أَعْدَاءَهُ

رہتے تھے انکو بچنے نجات دیدی۔ اور جس دن اللہ کے دشمن جہنم کے پاس جمع

اللَّهُ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا مَا

کیے جائینگے پھر وہ (جو پہلے پہچے اوروں کو انتظار میں) روک جائینگے یہاں تک کہ جب وہ (سب)

جَاءُوا وَهَاشِدْ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ

جہنم میں پہنچ جائینگے تو انکے کان اور انکی آنکھیں اور انکی کھالیں جوڑو)

جَلَوْا وَهُمْ يَكْفُرُونَ ۝ وَإِنَّا لَوَ

بد علی وہ کیا کرتے تھے اسکی بابت آنکھ بر غلاف شہادت دینگی۔ اور وہ اپنی کھالوں سے

جَلَوْا وَهُمْ لَمْ يَشْهَدُوا عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقْنَا اللَّهَ

یہ کہتے کہ (بھلا) تم نے ہمارے بر غلاف شہاد کیوں دی؟ وہ جواب دینگی کہ کچھ تو اسی خدا کو یاد دیا

الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ قَا

جسے ہر چیز کو گویائی دی ہے (الحاصل) اسی نے تمکو پیدا کیا ہے اور اسی کی حضور میں

إِلَيْهِ تَرْجِعُونَ ۝ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَرْشِدُونَ أَنْ لَشَهِيدَ

تمہاری بازگشت ہوگی۔ اور تم اس (خون) سے کہ تمہارے کان تمہارے بر غلاف گویائی دینگے

۲۰

۱۶

منظوم: ہر کلمہ کی تفسیر اور ترجمہ کے ساتھ ساتھ عربی اور فارسی کے کلامات اور اشعار بھی درج ہیں۔

کافی میں جناب امام جعفر صادق سے اور لفظ میں جناب امیر المؤمنین سے اس آیت کی تفسیر میں منقول ہے کہ جلود کے معنی ستر اور اندام نعلی کی ہیں

[illegible]

أَسْوَ الدِّينِ كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ ذَلِكْ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ

ہم اس بدتر بدلہ ان کو ضرور بالضرور دیں گے۔ اللہ کے دشمنوں کا بدلہ یہی جہنم

النَّارُ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ ۝ جَزَاءُ يَمَّا كَانُوا

ہے اس میں ان کے ہمیشہ رہنے کا گھر ہے جیسا وہ ہماری آیتوں کا انکار کرتے تھے

يَايْتِنَا بِحُدُودِ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا إِنَّا

دیساری اُسکا بدلہ ہے۔ اور جو لوگ کافر ہو گئے وہ یہ کہتے کہ اے ہمارے پروردگار تو

الَّذِينَ أَضَلَّنَا مِنَ ابْنِ وَائِلٍ نَجْعَلُهَا مَقَاتِلَ

ہمیں ان دونوں کو دکھلا دے جنہوں نے ہم کو گمراہ کیا تھا کہ ایک ان میں سے جنوں میں سے ہے اور ایک

أَقْدَامِنَالِيكُونَا مِنَ الْأَسْفَلِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ

آدمیوں میں سے تاکہ ہم ان کو اپنی پاؤں کی پچلیں کہ وہ سب سے نیچے ہو جائیں۔ بیشک جن لوگوں نے

قَالُوا رَبَّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ

یہ کہا کہ ہمارا پروردگار اللہ ہے پھر وہ (ولایت امیر المومنین پر بھی) قائم رہے اور فرشتوں پر پیغام لیکر نازل ہوئے

الْمَلَائِكَةُ الْأَتَّخَفُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا

کہ تم نہ آئندہ کے لیے خوف کرو اور نہ گزشتہ کے شوق افسوس اور جس

بِالْحَيَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوْعَدُونَ ۝ نَحْنُ

جنت کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا اس کی بشارت لو۔ ہم

أُولَئِئُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ

زندگانی دنیا میں بھی تمہارے دوست تھے اور آخرت میں بھی ہیں

وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهِي أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا

اور جنت میں تمہارے لیے ہر وہ چیز موجود ہے جسکو تمہارا راجی چاہے اور اس میں تمہاری خاطر ہر وہ

مَا تَدْعُونَ ۝ نَزَّلْنَا مِنْ غَفُورٍ رَحِيمٍ

چیز جو تم طلب کرو بڑے بخشنے والے اور رحم کرنے والے کی طرف سے مسمانی کے طور پر نازل ہے۔

مکمل

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد للہ

۷۶

فمناظرات

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ

اور اُس سے بہتر بات کہی ہوگی جو اللہ کی طرف مہلائے اور نیک عمل

صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ وَلَا

کرسے اور یہ کہے کہ یقیناً میں (خدا کی) اطاعت کرنے والوں میں سے ہوں۔ اور نیک

تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ وَإِذْ فَعَّ بِالْأُتَمِّ

اور بدی تو برابر ہوتی نہیں تم بدی کا دفعیہ اُس چیز سے کرو جو بہت ہی

هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ

اچھی ہو تو یکایک وہ شخص جسے اور تمہارے مابین عداوت تھی ایسا ہو جائیگا

كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ۝ وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا الَّذِينَ

جیسے سرگرم دوست ہوتا ہے۔ اور اس نضلت کے قبول کرنے کی توفیق سوائے ان لوگوں کو

صَبْرًا ۝ وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ۝ وَإِنَّمَا

جنہوں نے صبر کیا ہو اور کسی کو نہیں ملے گی اور اس نضلت پر عمل کرنے کی توفیق سوائے ان کے حصہ بہت بڑا ہے اور کسی کو نہ ملے گی اور

يَنْزِعُ عَنْكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعًا فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ

اگر شیطان کی طرف سے تمہارے دل میں کوئی دوسرہ ڈالا جائے تو تم اللہ کی پناہ مانگ لیا کرو

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ

یقیناً وہ بڑا سنتے والا (اور) بڑا جانتے والا ہے۔ اور رات اور دن اور سورج اور

وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُ لِلشَّمْسِ

چاند اسی کی نشانیوں میں سے ہیں تم لوگ نہ سورج کو سجدہ کرو

وَاللْقَمَرِ وَاسْجُدْ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ

اور نہ چاند کو بلکہ اُس اللہ کو سجدہ کرو جس نے ان کو پیدا کیا ہے اگر تم اُن کی

رَبَّاءُ تَعْبُدُونَ ۝ فَإِنْ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ

بندے بننا چاہتے ہو۔ پھر اگر یہ اکڑیں تو تمہارے پروردگار کے پاس تو

مِنْ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ تَفْصِيحُ قِيَمٌ ہ کہ ظاہر خطاب جناب رسول خدا سے ہے۔ اور مراد حضرت کی امت ہے۔ ۱۲۔ ۱۳۔ ۱۴۔ ۱۵۔ ۱۶۔ ۱۷۔ ۱۸۔ ۱۹۔ ۲۰۔ ۲۱۔ ۲۲۔ ۲۳۔ ۲۴۔ ۲۵۔ ۲۶۔ ۲۷۔ ۲۸۔ ۲۹۔ ۳۰۔ ۳۱۔ ۳۲۔ ۳۳۔ ۳۴۔ ۳۵۔ ۳۶۔ ۳۷۔ ۳۸۔ ۳۹۔ ۴۰۔ ۴۱۔ ۴۲۔ ۴۳۔ ۴۴۔ ۴۵۔ ۴۶۔ ۴۷۔ ۴۸۔ ۴۹۔ ۵۰۔ ۵۱۔ ۵۲۔ ۵۳۔ ۵۴۔ ۵۵۔ ۵۶۔ ۵۷۔ ۵۸۔ ۵۹۔ ۶۰۔ ۶۱۔ ۶۲۔ ۶۳۔ ۶۴۔ ۶۵۔ ۶۶۔ ۶۷۔ ۶۸۔ ۶۹۔ ۷۰۔ ۷۱۔ ۷۲۔ ۷۳۔ ۷۴۔ ۷۵۔ ۷۶۔ ۷۷۔ ۷۸۔ ۷۹۔ ۸۰۔ ۸۱۔ ۸۲۔ ۸۳۔ ۸۴۔ ۸۵۔ ۸۶۔ ۸۷۔ ۸۸۔ ۸۹۔ ۹۰۔ ۹۱۔ ۹۲۔ ۹۳۔ ۹۴۔ ۹۵۔ ۹۶۔ ۹۷۔ ۹۸۔ ۹۹۔ ۱۰۰۔ ۱۰۱۔ ۱۰۲۔ ۱۰۳۔ ۱۰۴۔ ۱۰۵۔ ۱۰۶۔ ۱۰۷۔ ۱۰۸۔ ۱۰۹۔ ۱۱۰۔ ۱۱۱۔ ۱۱۲۔ ۱۱۳۔ ۱۱۴۔ ۱۱۵۔ ۱۱۶۔ ۱۱۷۔ ۱۱۸۔ ۱۱۹۔ ۱۲۰۔ ۱۲۱۔ ۱۲۲۔ ۱۲۳۔ ۱۲۴۔ ۱۲۵۔ ۱۲۶۔ ۱۲۷۔ ۱۲۸۔ ۱۲۹۔ ۱۳۰۔ ۱۳۱۔ ۱۳۲۔ ۱۳۳۔ ۱۳۴۔ ۱۳۵۔ ۱۳۶۔ ۱۳۷۔ ۱۳۸۔ ۱۳۹۔ ۱۴۰۔ ۱۴۱۔ ۱۴۲۔ ۱۴۳۔ ۱۴۴۔ ۱۴۵۔ ۱۴۶۔ ۱۴۷۔ ۱۴۸۔ ۱۴۹۔ ۱۵۰۔ ۱۵۱۔ ۱۵۲۔ ۱۵۳۔ ۱۵۴۔ ۱۵۵۔ ۱۵۶۔ ۱۵۷۔ ۱۵۸۔ ۱۵۹۔ ۱۶۰۔ ۱۶۱۔ ۱۶۲۔ ۱۶۳۔ ۱۶۴۔ ۱۶۵۔ ۱۶۶۔ ۱۶۷۔ ۱۶۸۔ ۱۶۹۔ ۱۷۰۔ ۱۷۱۔ ۱۷۲۔ ۱۷۳۔ ۱۷۴۔ ۱۷۵۔ ۱۷۶۔ ۱۷۷۔ ۱۷۸۔ ۱۷۹۔ ۱۸۰۔ ۱۸۱۔ ۱۸۲۔ ۱۸۳۔ ۱۸۴۔ ۱۸۵۔ ۱۸۶۔ ۱۸۷۔ ۱۸۸۔ ۱۸۹۔ ۱۹۰۔ ۱۹۱۔ ۱۹۲۔ ۱۹۳۔ ۱۹۴۔ ۱۹۵۔ ۱۹۶۔ ۱۹۷۔ ۱۹۸۔ ۱۹۹۔ ۲۰۰۔ ۲۰۱۔ ۲۰۲۔ ۲۰۳۔ ۲۰۴۔ ۲۰۵۔ ۲۰۶۔ ۲۰۷۔ ۲۰۸۔ ۲۰۹۔ ۲۱۰۔ ۲۱۱۔ ۲۱۲۔ ۲۱۳۔ ۲۱۴۔ ۲۱۵۔ ۲۱۶۔ ۲۱۷۔ ۲۱۸۔ ۲۱۹۔ ۲۲۰۔ ۲۲۱۔ ۲۲۲۔ ۲۲۳۔ ۲۲۴۔ ۲۲۵۔ ۲۲۶۔ ۲۲۷۔ ۲۲۸۔ ۲۲۹۔ ۲۳۰۔ ۲۳۱۔ ۲۳۲۔ ۲۳۳۔ ۲۳۴۔ ۲۳۵۔ ۲۳۶۔ ۲۳۷۔ ۲۳۸۔ ۲۳۹۔ ۲۴۰۔ ۲۴۱۔ ۲۴۲۔ ۲۴۳۔ ۲۴۴۔ ۲۴۵۔ ۲۴۶۔ ۲۴۷۔ ۲۴۸۔ ۲۴۹۔ ۲۵۰۔ ۲۵۱۔ ۲۵۲۔ ۲۵۳۔ ۲۵۴۔ ۲۵۵۔ ۲۵۶۔ ۲۵۷۔ ۲۵۸۔ ۲۵۹۔ ۲۶۰۔ ۲۶۱۔ ۲۶۲۔ ۲۶۳۔ ۲۶۴۔ ۲۶۵۔ ۲۶۶۔ ۲۶۷۔ ۲۶۸۔ ۲۶۹۔ ۲۷۰۔ ۲۷۱۔ ۲۷۲۔ ۲۷۳۔ ۲۷۴۔ ۲۷۵۔ ۲۷۶۔ ۲۷۷۔ ۲۷۸۔ ۲۷۹۔ ۲۸۰۔ ۲۸۱۔ ۲۸۲۔ ۲۸۳۔ ۲۸۴۔ ۲۸۵۔ ۲۸۶۔ ۲۸۷۔ ۲۸۸۔ ۲۸۹۔ ۲۹۰۔ ۲۹۱۔ ۲۹۲۔ ۲۹۳۔ ۲۹۴۔ ۲۹۵۔ ۲۹۶۔ ۲۹۷۔ ۲۹۸۔ ۲۹۹۔ ۳۰۰۔ ۳۰۱۔ ۳۰۲۔ ۳۰۳۔ ۳۰۴۔ ۳۰۵۔ ۳۰۶۔ ۳۰۷۔ ۳۰۸۔ ۳۰۹۔ ۳۱۰۔ ۳۱۱۔ ۳۱۲۔ ۳۱۳۔ ۳۱۴۔ ۳۱۵۔ ۳۱۶۔ ۳۱۷۔ ۳۱۸۔ ۳۱۹۔ ۳۲۰۔ ۳۲۱۔ ۳۲۲۔ ۳۲۳۔ ۳۲۴۔ ۳۲۵۔ ۳۲۶۔ ۳۲۷۔ ۳۲۸۔ ۳۲۹۔ ۳۳۰۔ ۳۳۱۔ ۳۳۲۔ ۳۳۳۔ ۳۳۴۔ ۳۳۵۔ ۳۳۶۔ ۳۳۷۔ ۳۳۸۔ ۳۳۹۔ ۳۴۰۔ ۳۴۱۔ ۳۴۲۔ ۳۴۳۔ ۳۴۴۔ ۳۴۵۔ ۳۴۶۔ ۳۴۷۔ ۳۴۸۔ ۳۴۹۔ ۳۵۰۔ ۳۵۱۔ ۳۵۲۔ ۳۵۳۔ ۳۵۴۔ ۳۵۵۔ ۳۵۶۔ ۳۵۷۔ ۳۵۸۔ ۳۵۹۔ ۳۶۰۔ ۳۶۱۔ ۳۶۲۔ ۳۶۳۔ ۳۶۴۔ ۳۶۵۔ ۳۶۶۔ ۳۶۷۔ ۳۶۸۔ ۳۶۹۔ ۳۷۰۔ ۳۷۱۔ ۳۷۲۔ ۳۷۳۔ ۳۷۴۔ ۳۷۵۔ ۳۷۶۔ ۳۷۷۔ ۳۷۸۔ ۳۷۹۔ ۳۸۰۔ ۳۸۱۔ ۳۸۲۔ ۳۸۳۔ ۳۸۴۔ ۳۸۵۔ ۳۸۶۔ ۳۸۷۔ ۳۸۸۔ ۳۸۹۔ ۳۹۰۔ ۳۹۱۔ ۳۹۲۔ ۳۹۳۔ ۳۹۴۔ ۳۹۵۔ ۳۹۶۔ ۳۹۷۔ ۳۹۸۔ ۳۹۹۔ ۴۰۰۔ ۴۰۱۔ ۴۰۲۔ ۴۰۳۔ ۴۰۴۔ ۴۰۵۔ ۴۰۶۔ ۴۰۷۔ ۴۰۸۔ ۴۰۹۔ ۴۱۰۔ ۴۱۱۔ ۴۱۲۔ ۴۱۳۔ ۴۱۴۔ ۴۱۵۔ ۴۱۶۔ ۴۱۷۔ ۴۱۸۔ ۴۱۹۔ ۴۲۰۔ ۴۲۱۔ ۴۲۲۔ ۴۲۳۔ ۴۲۴۔ ۴۲۵۔ ۴۲۶۔ ۴۲۷۔ ۴۲۸۔ ۴۲۹۔ ۴۳۰۔ ۴۳۱۔ ۴۳۲۔ ۴۳۳۔ ۴۳۴۔ ۴۳۵۔ ۴۳۶۔ ۴۳۷۔ ۴۳۸۔ ۴۳۹۔ ۴۴۰۔ ۴۴۱۔ ۴۴۲۔ ۴۴۳۔ ۴۴۴۔ ۴۴۵۔ ۴۴۶۔ ۴۴۷۔ ۴۴۸۔ ۴۴۹۔ ۴۵۰۔ ۴۵۱۔ ۴۵۲۔ ۴۵۳۔ ۴۵۴۔ ۴۵۵۔ ۴۵۶۔ ۴۵۷۔ ۴۵۸۔ ۴۵۹۔ ۴۶۰۔ ۴۶۱۔ ۴۶۲۔ ۴۶۳۔ ۴۶۴۔ ۴۶۵۔ ۴۶۶۔ ۴۶۷۔ ۴۶۸۔ ۴۶۹۔ ۴۷۰۔ ۴۷۱۔ ۴۷۲۔ ۴۷۳۔ ۴۷۴۔ ۴۷۵۔ ۴۷۶۔ ۴۷۷۔ ۴۷۸۔ ۴۷۹۔ ۴۸۰۔ ۴۸۱۔ ۴۸۲۔ ۴۸۳۔ ۴۸۴۔ ۴۸۵۔ ۴۸۶۔ ۴۸۷۔ ۴۸۸۔ ۴۸۹۔ ۴۹۰۔ ۴۹۱۔ ۴۹۲۔ ۴۹۳۔ ۴۹۴۔ ۴۹۵۔ ۴۹۶۔ ۴۹۷۔ ۴۹۸۔ ۴۹۹۔ ۵۰۰۔ ۵۰۱۔ ۵۰۲۔ ۵۰۳۔ ۵۰۴۔ ۵۰۵۔ ۵۰۶۔ ۵۰۷۔ ۵۰۸۔ ۵۰۹۔ ۵۱۰۔ ۵۱۱۔ ۵۱۲۔ ۵۱۳۔ ۵۱۴۔ ۵۱۵۔ ۵۱۶۔ ۵۱۷۔ ۵۱۸۔ ۵۱۹۔ ۵۲۰۔ ۵۲۱۔ ۵۲۲۔ ۵۲۳۔ ۵۲۴۔ ۵۲۵۔ ۵۲۶۔ ۵۲۷۔ ۵۲۸۔ ۵۲۹۔ ۵۳۰۔ ۵۳۱۔ ۵۳۲۔ ۵۳۳۔ ۵۳۴۔ ۵۳۵۔ ۵۳۶۔ ۵۳۷۔ ۵۳۸۔ ۵۳۹۔ ۵۴۰۔ ۵۴۱۔ ۵۴۲۔ ۵۴۳۔ ۵۴۴۔ ۵۴۵۔ ۵۴۶۔ ۵۴۷۔ ۵۴۸۔ ۵۴۹۔ ۵۵۰۔ ۵۵۱۔ ۵۵۲۔ ۵۵۳۔ ۵۵۴۔ ۵۵۵۔ ۵۵۶۔ ۵۵۷۔ ۵۵۸۔ ۵۵۹۔ ۵۶۰۔ ۵۶۱۔ ۵۶۲۔ ۵۶۳۔ ۵۶۴۔ ۵۶۵۔ ۵۶۶۔ ۵۶۷۔ ۵۶۸۔ ۵۶۹۔ ۵۷۰۔ ۵۷۱۔ ۵۷۲۔ ۵۷۳۔ ۵۷۴۔ ۵۷۵۔ ۵۷۶۔ ۵۷۷۔ ۵۷۸۔ ۵۷۹۔ ۵۸۰۔ ۵۸۱۔ ۵۸۲۔ ۵۸۳۔ ۵۸۴۔ ۵۸۵۔ ۵۸۶۔ ۵۸۷۔ ۵۸۸۔ ۵۸۹۔ ۵۹۰۔ ۵۹۱۔ ۵۹۲۔ ۵۹۳۔ ۵۹۴۔ ۵۹۵۔ ۵۹۶۔ ۵۹۷۔ ۵۹۸۔ ۵۹۹۔ ۶۰۰۔ ۶۰۱۔ ۶۰۲۔ ۶۰۳۔ ۶۰۴۔ ۶۰۵۔ ۶۰۶۔ ۶۰۷۔ ۶۰۸۔ ۶۰۹۔ ۶۱۰۔ ۶۱۱۔ ۶۱۲۔ ۶۱۳۔ ۶۱۴۔ ۶۱۵۔ ۶۱۶۔ ۶۱۷۔ ۶۱۸۔ ۶۱۹۔ ۶۲۰۔ ۶۲۱۔ ۶۲۲۔ ۶۲۳۔ ۶۲۴۔ ۶۲۵۔ ۶۲۶۔ ۶۲۷۔ ۶۲۸۔ ۶۲۹۔ ۶۳۰۔ ۶۳۱۔ ۶۳۲۔ ۶۳۳۔ ۶۳۴۔ ۶۳۵۔ ۶۳۶۔ ۶۳۷۔ ۶۳۸۔ ۶۳۹۔ ۶۴۰۔ ۶۴۱۔ ۶۴۲۔ ۶۴۳۔ ۶۴۴۔ ۶۴۵۔ ۶۴۶۔ ۶۴۷۔ ۶۴۸۔ ۶۴۹۔ ۶۵۰۔ ۶۵۱۔ ۶۵۲۔ ۶۵۳۔ ۶۵۴۔ ۶۵۵۔ ۶۵۶۔ ۶۵۷۔ ۶۵۸۔ ۶۵۹۔ ۶۶۰۔ ۶۶۱۔ ۶۶۲۔ ۶۶۳۔ ۶۶۴۔ ۶۶۵۔ ۶۶۶۔ ۶۶۷۔ ۶۶۸۔ ۶۶۹۔ ۶۷۰۔ ۶۷۱۔ ۶۷۲۔ ۶۷۳۔ ۶۷۴۔ ۶۷۵۔ ۶۷۶۔ ۶۷۷۔ ۶۷۸۔ ۶۷۹۔ ۶۸۰۔ ۶۸۱۔ ۶۸۲۔ ۶۸۳۔ ۶۸۴۔ ۶۸۵۔ ۶۸۶۔ ۶۸۷۔ ۶۸۸۔ ۶۸۹۔ ۶۹۰۔ ۶۹۱۔ ۶۹۲۔ ۶۹۳۔ ۶۹۴۔ ۶۹۵۔ ۶۹۶۔ ۶۹۷۔ ۶۹۸۔ ۶۹۹۔ ۷۰۰۔ ۷۰۱۔ ۷۰۲۔ ۷۰۳۔ ۷۰۴۔ ۷۰۵۔ ۷۰۶۔ ۷۰۷۔ ۷۰۸۔ ۷۰۹۔ ۷۱۰۔ ۷۱۱۔ ۷۱۲۔ ۷۱۳۔ ۷۱۴۔ ۷۱۵۔ ۷۱۶۔ ۷۱۷۔ ۷۱۸۔ ۷۱۹۔ ۷۲۰۔ ۷۲۱۔ ۷۲۲۔ ۷۲۳۔ ۷۲۴۔ ۷۲۵۔ ۷۲۶۔ ۷۲۷۔ ۷۲۸۔ ۷۲۹۔ ۷۳۰۔ ۷۳۱۔ ۷۳۲۔ ۷۳۳۔ ۷۳۴۔ ۷۳۵۔ ۷۳۶۔ ۷۳۷۔ ۷۳۸۔ ۷۳۹۔ ۷۴۰۔ ۷۴۱۔ ۷۴۲۔ ۷۴۳۔ ۷۴۴۔ ۷۴۵۔ ۷۴۶۔ ۷۴۷۔ ۷۴۸۔ ۷۴۹۔ ۷۵۰۔ ۷۵۱۔ ۷۵۲۔ ۷۵۳۔ ۷۵۴۔ ۷۵۵۔ ۷۵۶۔ ۷۵۷۔ ۷۵۸۔ ۷۵۹۔ ۷۶۰۔ ۷۶۱۔ ۷۶۲۔ ۷۶۳۔ ۷۶۴۔ ۷۶۵۔ ۷۶۶۔ ۷۶۷۔ ۷۶۸۔ ۷۶۹۔ ۷۷۰۔ ۷۷۱۔ ۷۷۲۔ ۷۷۳۔ ۷۷۴۔ ۷۷۵۔ ۷۷۶۔ ۷۷۷۔ ۷۷۸۔ ۷۷۹۔ ۷۸۰۔ ۷۸۱۔ ۷۸۲۔ ۷۸۳۔ ۷۸۴۔ ۷۸۵۔ ۷۸۶۔ ۷۸۷۔ ۷۸۸۔ ۷۸۹۔ ۷۹۰۔ ۷۹۱۔ ۷۹۲۔ ۷۹۳۔ ۷۹۴۔ ۷۹۵۔ ۷۹۶۔ ۷۹۷۔ ۷۹۸۔ ۷۹۹۔ ۸۰۰۔ ۸۰۱۔ ۸۰۲۔ ۸۰۳۔ ۸۰۴۔ ۸۰۵۔ ۸۰۶۔ ۸۰۷۔ ۸۰۸۔ ۸۰۹۔ ۸۱۰۔ ۸۱۱۔ ۸۱۲۔ ۸۱۳۔ ۸۱۴۔ ۸۱۵۔ ۸۱۶۔ ۸۱۷۔ ۸۱۸۔ ۸۱۹۔ ۸۲۰۔ ۸۲۱۔ ۸۲۲۔ ۸۲۳۔ ۸۲۴۔ ۸۲۵۔ ۸۲۶۔ ۸۲۷۔ ۸۲۸۔ ۸۲۹۔ ۸۳۰۔ ۸۳۱۔ ۸۳۲۔ ۸۳۳۔ ۸۳۴۔ ۸۳۵۔ ۸۳۶۔ ۸۳۷۔ ۸۳۸۔ ۸۳۹۔ ۸۴۰۔ ۸۴۱۔ ۸۴۲۔ ۸۴۳۔ ۸۴۴۔ ۸۴۵۔ ۸۴۶۔ ۸۴۷۔ ۸۴۸۔ ۸۴۹۔ ۸۵۰۔ ۸۵۱۔ ۸۵۲۔ ۸۵۳۔ ۸۵۴۔ ۸۵۵۔ ۸۵۶۔ ۸۵۷۔ ۸۵۸۔ ۸۵۹۔ ۸۶۰۔ ۸۶۱۔ ۸۶۲۔ ۸۶۳۔ ۸۶۴۔ ۸۶۵۔ ۸۶۶۔ ۸۶۷۔ ۸۶۸۔ ۸۶۹۔ ۸۷۰۔ ۸۷۱۔ ۸۷۲۔ ۸۷۳۔ ۸۷۴۔ ۸۷۵۔ ۸۷۶۔ ۸۷۷۔ ۸۷۸۔ ۸۷۹۔ ۸۸۰۔ ۸۸۱۔ ۸۸۲۔ ۸۸۳۔ ۸۸۴۔ ۸۸۵۔ ۸۸۶۔ ۸۸۷۔ ۸۸۸۔ ۸۸۹۔ ۸۹۰۔ ۸۹۱۔ ۸۹۲۔ ۸۹۳۔ ۸۹۴۔ ۸۹۵۔ ۸۹۶۔ ۸۹۷۔ ۸۹۸۔ ۸۹۹۔ ۹۰۰۔ ۹۰۱۔ ۹۰۲۔ ۹۰۳۔ ۹۰۴۔ ۹۰۵۔ ۹۰۶۔ ۹۰۷۔ ۹۰۸۔ ۹۰۹۔ ۹۱۰۔ ۹۱۱۔ ۹۱۲۔ ۹۱۳۔ ۹۱۴۔ ۹۱۵۔ ۹۱۶۔ ۹۱۷۔ ۹۱۸۔ ۹۱۹۔ ۹۲۰۔ ۹۲۱۔ ۹۲۲۔ ۹۲۳۔ ۹۲۴۔ ۹۲۵۔ ۹۲۶۔ ۹۲۷۔ ۹۲۸۔ ۹۲۹۔ ۹۳۰۔ ۹۳۱۔ ۹۳۲۔ ۹۳۳۔ ۹۳۴۔ ۹۳۵۔ ۹۳۶۔ ۹۳۷۔ ۹۳۸۔ ۹۳۹۔ ۹۴۰۔ ۹۴۱۔ ۹۴۲۔ ۹۴۳۔ ۹۴۴۔ ۹۴۵۔ ۹۴۶۔ ۹۴۷۔ ۹۴۸۔ ۹۴۹۔ ۹۵۰۔ ۹۵۱۔ ۹۵۲۔ ۹۵۳۔ ۹۵۴۔ ۹۵۵۔ ۹۵۶۔ ۹۵۷۔ ۹۵۸۔ ۹۵۹۔ ۹۶۰۔ ۹۶۱۔ ۹۶۲۔ ۹۶۳۔ ۹۶۴۔ ۹۶۵۔ ۹۶۶۔ ۹۶۷۔ ۹۶۸۔ ۹۶۹۔ ۹۷۰۔ ۹۷۱۔ ۹۷۲۔ ۹۷۳۔ ۹۷۴۔ ۹۷۵۔ ۹۷۶۔ ۹۷۷۔ ۹۷۸۔ ۹۷۹۔ ۹۸۰۔ ۹۸۱۔ ۹۸۲۔ ۹۸۳۔ ۹۸۴۔ ۹۸۵۔ ۹۸۶۔ ۹۸۷۔ ۹۸۸۔ ۹۸۹۔ ۹۹۰۔ ۹۹۱۔ ۹۹۲۔ ۹۹۳۔ ۹۹۴۔ ۹۹۵۔ ۹۹۶۔ ۹۹۷۔ ۹۹۸۔ ۹۹۹۔ ۱۰۰۰۔ ۱۰۰۱۔ ۱۰۰۲۔ ۱۰۰۳۔ ۱۰۰۴۔ ۱۰۰۵۔ ۱۰۰۶۔ ۱۰۰۷۔ ۱۰۰۸۔ ۱۰۰۹۔ ۱۰۱۰۔ ۱۰۱۱۔ ۱۰۱۲۔ ۱۰۱۳۔ ۱۰۱۴۔ ۱۰۱۵۔ ۱۰۱۶۔ ۱۰۱۷۔ ۱۰۱۸۔ ۱۰۱۹۔ ۱۰۲۰۔ ۱۰۲۱۔ ۱۰۲۲۔ ۱۰۲۳۔ ۱۰۲۴۔ ۱۰۲۵۔ ۱۰۲۶۔ ۱۰۲۷۔ ۱۰۲۸۔ ۱۰۲۹۔ ۱۰۳۰۔ ۱۰۳۱۔ ۱۰۳۲۔ ۱۰۳۳۔ ۱۰۳۴۔ ۱۰۳۵۔ ۱۰۳۶۔ ۱۰۳۷۔ ۱۰۳۸۔ ۱۰۳۹۔ ۱۰۴۰۔ ۱۰۴۱۔ ۱۰۴۲۔ ۱۰۴۳۔ ۱۰۴۴۔ ۱۰۴۵۔ ۱۰۴۶۔ ۱۰۴۷۔ ۱۰۴۸۔ ۱۰۴۹۔ ۱۰۵۰۔ ۱۰۵۱۔ ۱۰۵۲۔ ۱۰۵۳۔ ۱۰۵۴۔ ۱۰۵۵۔ ۱۰۵۶۔ ۱۰۵۷۔ ۱۰۵۸۔ ۱۰۵۹۔ ۱۰۶۰۔ ۱۰۶۱۔ ۱۰۶۲۔ ۱۰۶۳۔ ۱۰۶۴۔ ۱۰۶۵۔ ۱۰۶۶۔ ۱۰۶۷۔ ۱۰۶۸۔ ۱۰۶۹۔ ۱۰۷۰۔ ۱۰۷۱۔ ۱۰۷۲۔ ۱۰۷۳۔ ۱۰۷۴۔ ۱۰۷۵۔ ۱۰۷۶۔ ۱۰۷۷۔ ۱۰۷۸۔ ۱۰۷۹۔ ۱۰۸۰۔ ۱۰۸۱۔ ۱۰۸۲۔ ۱۰۸۳۔ ۱۰۸۴۔ ۱۰۸۵۔ ۱۰۸۶۔ ۱۰۸۷۔ ۱۰۸۸۔ ۱۰۸۹۔ ۱۰۹۰۔ ۱۰۹۱۔ ۱۰۹۲۔ ۱۰۹۳۔ ۱۰۹۴۔ ۱۰۹۵۔ ۱۰۹۶۔ ۱۰۹۷۔ ۱۰۹۸۔ ۱۰۹۹۔ ۱۱۰۰۔ ۱۱۰۱۔ ۱۱۰۲۔ ۱۱۰۳۔ ۱۱۰۴۔ ۱۱۰۵۔ ۱۱۰۶۔ ۱۱۰۷۔ ۱۱۰۸۔ ۱۱۰۹۔ ۱۱۱۰۔ ۱۱۱۱۔ ۱۱۱۲۔ ۱۱۱۳۔ ۱۱۱۴۔ ۱۱۱۵۔ ۱۱۱۶۔ ۱۱۱۷۔ ۱۱۱۸۔ ۱۱۱۹۔ ۱۱۲۰۔ ۱۱۲۱۔ ۱۱۲۲۔ ۱۱۲۳۔ ۱۱۲۴۔ ۱۱۲۵۔ ۱۱۲۶۔ ۱۱۲۷۔ ۱۱۲۸۔ ۱۱۲۹۔ ۱۱۳۰۔ ۱۱۳۱۔ ۱۱۳۲۔ ۱۱۳۳۔ ۱۱۳۴۔ ۱۱۳۵۔ ۱۱۳۶۔ ۱۱۳۷۔ ۱۱۳۸۔ ۱۱۳۹۔ ۱۱۴۰۔ ۱۱۴۱۔ ۱۱۴۲۔ ۱۱۴۳۔ ۱۱۴۴۔ ۱۱۴۵۔ ۱۱۴۶۔ ۱۱۴۷۔ ۱۱۴۸۔ ۱۱۴۹۔ ۱۱۵۰۔ ۱۱۵۱۔ ۱۱۵۲۔ ۱۱۵۳۔ ۱۱۵۴۔ ۱۱۵۵۔ ۱۱۵۶۔ ۱۱۵۷۔ ۱۱۵۸۔ ۱۱۵۹۔ ۱۱۶۰۔ ۱۱۶۱۔ ۱۱۶۲۔ ۱۱۶۳۔ ۱۱۶۴۔ ۱۱۶۵۔ ۱۱۶۶۔ ۱۱۶۷۔ ۱۱۶۸۔ ۱۱۶۹۔ ۱۱۷۰۔ ۱۱۷۱۔ ۱۱۷۲۔ ۱۱۷۳۔ ۱۱۷۴۔ ۱۱۷۵۔ ۱۱۷۶۔ ۱۱۷۷۔ ۱۱۷۸۔ ۱۱۷۹۔ ۱۱۸۰۔ ۱۱۸۱۔ ۱۱۸۲۔ ۱۱۸۳۔ ۱۱۸۴۔ ۱۱۸۵۔ ۱۱۸۶۔ ۱۱۸۷۔ ۱۱۸۸۔ ۱۱۸۹۔ ۱۱۹۰۔ ۱۱۹۱۔ ۱۱۹۲۔ ۱۱۹۳۔ ۱۱۹۴۔ ۱۱۹۵۔ ۱۱۹۶۔ ۱۱۹۷۔ ۱۱۹۸۔ ۱۱۹۹۔ ۱۲۰۰۔ ۱۲۰۱۔ ۱۲۰۲۔ ۱۲۰۳۔ ۱۲۰۴۔ ۱۲۰۵۔ ۱۲۰۶۔ ۱۲۰۷۔ ۱۲۰۸۔ ۱۲۰۹۔ ۱۲۱۰۔ ۱۲۱۱۔ ۱۲۱۲۔ ۱۲۱۳۔ ۱۲۱۴۔ ۱۲۱۵۔ ۱۲۱۶۔ ۱۲۱۷۔ ۱۲۱۸۔ ۱۲۱۹۔ ۱۲۲۰۔ ۱۲۲۱۔ ۱۲۲۲۔ ۱۲۲۳۔ ۱۲۲۴۔ ۱۲۲۵۔ ۱۲۲۶۔ ۱۲۲۷۔ ۱۲۲۸۔ ۱۲۲۹۔ ۱۲۳۰۔ ۱۲۳۱۔ ۱۲۳۲۔ ۱۲۳۳۔ ۱۲۳۴۔ ۱۲۳۵۔ ۱۲۳۶۔ ۱۲۳۷۔ ۱۲۳۸۔ ۱۲۳۹۔ ۱۲۴۰۔ ۱۲۴۱۔ ۱۲۴۲۔ ۱۲۴۳۔ ۱۲۴۴۔ ۱۲۴۵۔ ۱۲۴۶۔ ۱۲۴۷۔ ۱۲۴۸۔ ۱۲۴۹۔ ۱۲۵۰۔ ۱۲۵۱۔ ۱۲۵۲۔ ۱۲۵۳۔ ۱۲۵۴۔ ۱۲۵۵۔ ۱۲۵۶۔ ۱۲۵۷۔ ۱۲۵۸۔ ۱۲۵۹۔ ۱۲۶۰۔ ۱۲۶۱۔ ۱۲۶۲۔ ۱۲۶۳۔ ۱۲۶۴۔ ۱۲۶۵۔ ۱۲۶۶۔ ۱۲۶۷۔ ۱۲۶۸۔ ۱۲۶۹۔ ۱۲۷۰۔ ۱۲۷۱۔ ۱۲۷۲۔ ۱۲۷۳۔ ۱۲۷۴۔ ۱۲۷۵۔ ۱۲۷۶۔ ۱۲۷۷۔ ۱۲۷۸۔ ۱۲۷۹۔ ۱۲۸۰۔ ۱۲۸۱۔ ۱۲۸۲۔ ۱۲۸۳۔ ۱۲۸۴۔ ۱۲۸۵۔ ۱۲۸۶۔ ۱۲۸۷۔ ۱۲۸۸۔ ۱۲۸۹۔ ۱۲۹۰۔ ۱۲۹۱۔ ۱۲۹۲۔ ۱۲۹۳۔ ۱۲۹۴۔ ۱۲۹۵۔ ۱۲۹۶۔ ۱۲۹۷۔ ۱

اس کا معنی انکار کر دینے تک وہ حضرت کے حکم سے مقرر کر کے جائیگے۔ اور اگلی گزینس ہمدی جائیگی۔ ۱۲۔

مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ۝ مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ
 (خدا کی طرف سے انکار ہوا ہے۔ تمہارے لیے کچھ اور نہیں کہا جاتا مگر وہی جو تم سے پہلے
 لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ ط إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ
 رسولوں کے لیے کہا گیا ہے بیشک تمہارا پروردگار ضرور بخشنے والا بھی ہے
 وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ ۝ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَجَمِيًّا
 اور دردناک عذاب دینے والا بھی۔ اور اگر ہم اس قرآن کو عجمی زبان میں نہ کرتے تو
 لَقَالُوا الْوَلَوْ لَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ عَلَانًا عَجَمِيًّا وَعَرَبِيًّا قُلْ
 اس وقت لوگ یہ کہتے کہ اس کے احکام ہماری سمجھ کے لائق (معنا کیونکہ یہ کہنے کیا (کلام) عجمی ہوتا
 هُوَ الَّذِيْنَ آمَنُوا هُدًى وَشَفَاءً ط وَالَّذِيْنَ
 حالانکہ مخاطب عربی ہیں۔ تم یہ کہہ دو وہ ان لوگوں کیلئے جو ایمان لائے ہدایت و شفا ہی اور جو
 لَا يُؤْمِنُونَ فِيْ اٰذَانِهِمْ وَقُرْءَانُهُمْ عَلَيْهِمْ
 ایمان نہیں رکھتے ان کے کانوں میں تو ٹھیس ہے اور قرآن ان کے لیے تائید و تائیدی
 عَمًى ط اُولٰٓئِكَ يُنَادُوْنَ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ ۝
 وہ ایسے ہی رہیں گے کہ (دگیا) ان کو دور سے آواز دی جا رہی ہے۔
 وَلَعَدُّ اٰتَيْنَا مُوسٰى الْكِتٰبَ فَاخْتَلَفَ فِيْهِ ط و
 اور چنے یقیناً موسیٰ کو کتاب عطا کی تھی پھر اس میں اختلاف کیا گیا اور
 لَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ط
 اگر تمہارے پروردگار کا کہ (معلق ملت) سابق نہ ہو چکا ہوتا تو ان کے مابین بھی کا فیصلہ ہو چکا
 وَلَا تَهُمُّ لِقٰى شَيْءٍ مِّنْهُ فَرِيْطٌ ۝ مِّنْ عَمَلٍ صَالِحًا
 اور بیشک وہ اُسکی طرف سے فردرہین کرنے والا شک میں رہیں گے۔ جو شخص کوئی نیکی کرے گا تو اپنی ذات کی بھلائی
 فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ اَسٰءَ فَعَلَيْهَا ط وَمَا رُبُّكَ بظَلٰمٍ لِّلْعٰبِدِ
 کیلئے اور جو کوئی بدی کرے گا تو اس کا ضرر اسی کو پہنچے گا اور تمہارا پروردگار بندوں کو حق میں ظالم نہیں ہے۔

اس کا معنی انکار کر دینے تک وہ حضرت کے حکم سے مقرر کر کے جائیگے۔ اور اگلی گزینس ہمدی جائیگی۔ ۱۲۔

سَلٰو

اس کا معنی انکار کر دینے تک وہ حضرت کے حکم سے مقرر کر کے جائیگے۔ اور اگلی گزینس ہمدی جائیگی۔ ۱۲۔